

**Q.P. Code – 50102**

**First Year B.A./B.Sc./B.Com. Degree Examination**

**OCTOBER/NOVEMBER 2014**

**(Directorate of Distance Education)**

*(Repeaters)*

**(DAA/DSA/DCA 020) Group I – Paper I – LANGUAGE SANSKRIT**

**(सुभाषितानि; सीतापरित्यागः)**

*Time : 3 Hours]*

*[Max. Marks : 70/80*

**Instructions to Candidates :**

- 1) Questions asked in Sanskrit should be answered in Sanskrit with Devanagari script only (Grammar).
- 2) Other questions can be answered in Sanskrit/Kannada/English.

PART – A

- I. (a) Write an essay on the section on self respect.

ಮಾನ ಶೌರ್ಯ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದು ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

(अथवा)

- (b) Write an essay on Sita Parityagam. **10**

ಸೀತಾ ಪರಿತ್ಯಾಗದ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

- II. Write short-note on any **ONE** of the following : **4**

ಒಂದಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ :

- (a) मूर्खपद्धतिः।

- (b) वाल्मीकिः।

## Q.P. Code – 50102

III. Translate and explain any **TWO** of the following :

**5 + 5 = 10**

ಬೇಕಾದ ಎರಡು ಪದ್ಯಗಳಿಗೆ ಅನುವಾದ ಬರೆದು ವಿವರಿಸಿರಿ :

- (a) ಅಧಿಗತಪರಮಾರ್ಥಾನ್ ಪಂಡಿತಾನ್ ಮಾವಮಂಸ್ಥಾಃ  
ತೃಣಾಮಿವ ಲಘು ಲಕ್ಷ್ಮೀನೈವ ತಾನ್ ಸಂರೂಢಿದ್ಧಿ।  
ಅಭಿನವಮದಲೇಖಾಶಯಾಮ ಗण्डस्थलानां  
न भवति बिसतन्तुवारिणं वारणानाम्॥
- (b) अज्ञः सुखमाराध्यः सुखतरमाराध्यते विशेषज्ञः।  
ज्ञानलवदुर्विदग्धं ब्रह्मापि नरं न रञ्जयति॥
- (c) कृताञ्जलिस्तत्र यदम्ब! सत्यात्  
नाभ्रश्यत स्वर्गफलादुरुर्नः।  
तच्चिन्त्यमानं सुकृतं तवेति  
जहार लज्जां भरतस्य मातुः॥

IV. Annotate any **TWO** of the following :

**3 + 3 = 6**

ಬೇಕಾದ ಎರಡನ್ನು ಸಂದರ್ಭಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿರಿ :

- (a) विभूषणं मौनमपण्डितानाम्।  
(b) विद्याविहीनः पशुः।  
(c) हिमाद्रिनिस्यन्द इवावतीर्णः।  
(d) न वीरसूशब्दमकामयेताम्।

## PART – B

V. (a) Write an essay on “Uttaragrahanam”.  
ಉತ್ತರಗೋಗ್ರಾಹಣದ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

(अथवा)

(b) Summarise the advice of Vasurakshita.  
ವಸುರಕ್ಷಿತನ ಉಪದೇಶಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

**10**

## Q.P. Code – 50102

VI. Write a short-note on any **ONE** of the following :

4

ಒಂದಕ್ಕೆ ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ :

- (a) ಸುದೇಷ್ಣಾ।
- (b) ನಾಲಿಜಙ್ಗಃ।

VII. Annotate any **TWO** of the following :

3 + 3 = 6

ಎರಡನ್ನು ಮಾತ್ರ ಸಂದರ್ಭಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ :

- (a) बृहन्नलाख्यः बण्डस्तौर्यत्रिक कुशलश्चास्मि।
- (b) किं स्वयमेव शाखामाकम्प्य पतनकारणं पृच्छसि।
- (c) तत्रैव जरां गच्छति।
- (d) कोशवाहनं च विभज्य गृह्णीमः।

VIII. Translate these two paragraphs into Kannada or English :

4 + 4 = 8

ಈ ಎರಡು ಪ್ಯಾರಾಗ್ರಾಫ್‌ಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ :

- (a) तथाविधं तं दृष्ट्वा बहुधा विकल्पयत्सु सैन्येषु, भारद्वाजः प्राह – ‘पश्य पश्य गाङ्गेय! क्लीवरूपमप्युदात्तदर्शनं सारथिमात्रद्वितीयमपि तेजः पुञ्ज परिवार परिवृत मभ्य मित्रीणं पुरुषम्।’
- (b) सः पुण्यैः कर्मभिः प्राप्य पुरुषायुषम्, पुनरपुण्येन प्रजानामगव्यतामरेषु। तदनन्तरमनन्तवर्मा नाम तदायतिरवनिमध्य तिष्ठत्। स सर्वगुणैः समृद्धोऽपि देवाद्गण्डनीत्यां नात्यादृतोऽभूत्।

### PART – C

IX. (a) सन्धिं विभज्य त्रयाणाम् नाम लिखत ।

3

- (i) अतोऽहम्।
- (ii) सूर्यातपः।
- (iii) वाण्येका।
- (iv) यद्यस्ति।

(b) त्रयाणां लिङ्ग विभक्ति वचनानि लिखत ।

3

- (i) कवयः।
- (ii) हंसस्य।
- (iii) या।
- (iv) तेषु।

**Q.P. Code – 50102**

- (c) त्रयाणां लकार पुरुषवचनानि लिखत । **3**
- (i) भूषयन्ति। (ii) भवन्तु।
- (iii) प्रकाशयेत्। (iv) करिष्यामि।
- (d) एकस्य प्रयोगं परिवर्तयत । **3**
- अर्जुनः युद्धं करोति (अथवा) त्वया गृहं गम्यते।

**PART – D**

- X. **Compulsory** question for **80** marks scheme **only** : **1 × 10 = 10**

**80** ಅಂಕಗಳ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪತ್ರಿಕೆ ಬರೆಯುವವರಿಗೆ **ಕಡ್ಡಾಯ** ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು :

Answer any **ONE** of the following :

ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿ :

- (a) Write an essay on date, place and works of 'Dandin'.

ದಂಡಿಯ ಕಾಲದೇಶ ಕೃತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ.

(ಅಥವಾ)

- (b) Write about the thinking of 'Bhartruhari about Vidwath Paddhathi'.

ವಿದ್ಯುತ್ ಪದ್ಧತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಭರ್ತೃಹರಿಯ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.